

Bản án số: 208/2020/HSPT
Ngày: 16 - 9 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG

- T phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trương Minh Tuấn**

Các thẩm phán: Ông **Lê Phước Thanh**

Ông **Mai Xuân Thành**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Bùi Thị Hồng Phượng**, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông **Quách Đức Dũng**, Kiểm sát viên.

Vào ngày 16 tháng 9 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 254/2020/TLPT-HS ngày 16 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo **Ngô Hữu N** về tội “Giết người”. Do có kháng cáo của đại diện hợp pháp của bị cáo Ngô Hữu N là bà Đinh Thị L, đại diện hợp pháp của bị hại Ngô Hữu H là chị Ngô Thị H Y và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HS-ST ngày 02/6/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 1510/2020/QĐXXPT-HS ngày 03 tháng 9 năm 2020.

- Bị cáo có kháng cáo, bị kháng nghị:

Họ và tên: **Ngô Hữu N**, sinh năm 1985 tại tỉnh Quảng Nam; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Hữu H (Đã chết) và bà Đinh Thị L, sinh năm 1956; có vợ là Trần Thị L, sinh năm 1981 (Đã ly hôn); có 01 con sinh năm 2005; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 11/8/2019, chuyển tạm giam ngày 17/8/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Nam; có mặt.

- Người đại diện hợp pháp của bị cáo: Bà **Đinh Thị L**, sinh năm 1956; trú tại: Thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam; có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông **Phạm Tiên H**, luật sư Công ty luật trách nhiệm hữu hạn T thuộc Đoàn luật sư tỉnh Quảng Nam; có mặt.

Địa chỉ: tỉnh Quảng Nam;

- *Bị hại:* Ông **Ngô Hữu H**, sinh năm 1976; trú tại: Thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam (Đã chết);

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại Ngô Hữu H:*

+ Bà **Võ Thị Hồng V**, sinh năm 1976 (Là vợ của bị hại H); vắng mặt.

+ Chị **Ngô Thị H Y**, sinh năm 1999 (Là con của bị hại H); có mặt.

+ Chị **Ngô Thị Thùy Y1**, sinh ngày 19/12/2001 (Là con của bị hại H); vắng mặt.

Cùng trú tại: Thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Chị **Ngô Thị Thùy Y1**, sinh ngày 19/12/2001;

+ Cháu **Ngô Hữu T**, sinh năm 2010;

Người đại diện hợp pháp của cháu T: Bà **Võ Thị Hồng V**, sinh năm 1976 (Là mẹ của cháu T); vắng mặt.

Cùng trú tại: Thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tối ngày 10/8/2019, Ngô Hữu N đang ở nhà mình tại thôn H, xã T, huyện N thì anh Ngô Hữu H (sinh năm 1976, trú cùng thôn, là anh ruột của N, nhà anh H cách nhà N khoảng 30m) đi uống rượu về và đi sang nhà N chơi. N biết lúc này anh H đã uống rượu nhưng chưa say thì sẽ đi tìm rượu uống tiếp, nên Ngô Hữu N rủ anh H uống rượu thì anh H đồng ý.

Sau đó, N đi mua 02 chai rượu gạo và 01 lon bia đem về rồi N và anh H ngồi uống và nói chuyện với nhau. Khi cả hai uống gần hết 02 chai rượu thì N hỏi anh H: “Vì sao ông vào nhà tôi lục đồ, làm đổ tảng thuốc lá và nước ra nền nhà?” anh H trả lời: “Tao có lấy gì của mày không?” N nói tiếp: “ông có tay tại sao đi xin tiền người ta?” anh H trả lời: “Tao xin tiền của người ta chứ xin gì của mày”. Nghe vậy, N liền chạy xuống nhà bếp, lấy 01 con dao, loại dao thái thịt lên định dọa anh H và nói: “Cái tay nào xin tiền đâu, đưa đây cắt”, anh H nói lại: “Mày là em tao mà hỗn” rồi xông vào đánh N, cả hai vật lộn, giằng co nhau tại sân nhà của N. N nằm đè lên người anh H và dùng dao cắt đứt lìa một phần tai phải (từ cực trên đến dái tai phải) của anh H gây thương tích. Anh H tiếp tục vùng vẫy, đánh N, N nói: “Cắt lỗ tai rồi chưa sợ phải không?” rồi N đưa dao xuống vùng cổ của anh H. Anh H tiếp tục vùng vẫy và đẩy N ra làm con dao cứa vào vùng cổ của anh H gây thương tích, chảy máu. Thấy anh H chảy máu, N thả anh H ra rồi xuống bếp lấy cái ly bỏ muối vào để sát trùng cho anh H nhưng khi đi lên nhà trên thì anh H đã bỏ đi ra khỏi nhà N.

Khi N đang đứng ở sân nhà thì anh H cầm 01 đoạn cây gỗ quay lại và xông vào đánh N, N đưa tay lên đỡ và giật được đoạn cây vút ra phía ngoài thì anh H bỏ về. Khi nhìn thấy N và anh H đánh nhau, bà Đinh Thị L (sinh năm 1956, là mẹ ruột của N và anh H) chạy đến nhà anh Ngô Xuân T (sinh năm 1995, trú cùng thôn, là em con chú của N và anh H) nhờ anh T đến can ngăn giúp.

Về phần anh Ngô Hữu H, sau khi bỏ đi thì tiếp tục cầm 01 cái rựa quay lại rượt chém N, N thấy vậy bỏ chạy nhưng bị vấp ngã, anh H xông vào chém N thì N chụp được cái rựa rồi giăng co, dè anh H vào hàng rào. Khi cả hai đang giăng co thì anh T chạy đến can ngăn và giật được cái rựa, anh H và N không đánh nhau nữa mà mỗi người đi về nhà của mình.

Đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 11/8/2019, do vẫn còn bức tức anh H, N đi sang nhà anh H với mục đích tìm anh H để đánh lại. Khi vào nhà anh H thì N thấy anh H đang nằm ngủ trên giường xếp tại phòng khách của ngôi nhà, nằm nghiêng về bên phải, đầu quay vào nhà, chân hướng ra phía trước nhà; bên cạnh có để 01 đoạn cây gỗ thông đã khô, thân tròn, dài 97cm, đường kính 02 đầu lần lượt là 4,3cm và 3,5cm, trên thân có nhiều mắt cây, bề mặt cong, không bằng phẳng. Thấy vậy, N liền cầm đoạn cây gỗ thông nói trên đánh mạnh liên tiếp 02 cái theo hướng từ trên xuống vào vùng đầu của anh H. Khi thấy anh H không có phản ứng gì thì N đưa tay lên mũi anh H để kiểm tra thì biết anh H đã chết, N bỏ về nhà mình. Khi về đến nhà, N có kể lại cho bà L nghe về việc N đã đánh chết anh H, nhưng bà L nghĩ N nói đùa và có nói lại: “Cho nó chết cha đi”. Sau đó, N đi lại chiếc bàn trong nhà, lấy 01 xấp giấy tiền, vàng mã (bà L mua để chuẩn bị sáng mai làm đám giỗ) rồi đem qua nhà anh H, N đốt số giấy tiền, vàng mã trên tại góc nhà anh H, gần cạnh nơi anh H nằm.

Đốt xong, N đi đến trại tôm của anh Nguyễn K (sinh năm 1972, trú cùng thôn, là Công an viên thôn H, xã T, huyện N) và nói với anh K là N đã đánh chết anh H. Do nghĩ N là người thần kinh không bình thường, hay nói đùa là đánh chết người này, người kia nên anh K không tin và nói: “Em bình tĩnh, về nhà đi”. Nghe anh K nói vậy, N đi về nhà mình. Khi về nhà, N bảo bà L đưa Giấy chứng minh nhân dân của N cho N, bà L đi tìm và đưa cho N. Lúc này, N có nói bà L cho N mượn ít tiền nhưng bà L nói không có, N thấy bà L có 60.000 đồng nên vừa xin vừa đưa tay lấy thì bà L đưa số tiền trên cho N. Sau đó, N đi ra khu đồi trước nhà để nằm.

Khoảng 07 giờ sáng ngày 11/8/2019, cháu Ngô Thị Thùy Y1 (sinh năm 2001, là con gái của anh H) mua đồ ăn sáng đến cho anh H thì phát hiện anh H đã chết nên trình báo cơ quan chức năng. Cùng thời gian này, N đến Cơ quan CSĐT Công an huyện N đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Lúc 09 giờ 00 phút ngày 11/8/2019, tại nhà anh Ngô Hữu H, thuộc thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Quảng Nam phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi đối với anh Ngô Hữu H.

Quá trình khám nghiệm hiện trường, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Quảng Nam đã thu giữ:

+ 01 đoạn gỗ tròn dài 97cm, đường kính 02 đầu lần lượt là 4,3cm và 3,5cm, trên thân có nhiều mắt cây, bề mặt cong, không bằng phẳng; 01 mảnh vỏ cây khô, màu xám đen, da vỏ sần sùi, dài 86cm, đường kính chỗ lớn nhất 4,5cm;

+ 01 con dao dài 32cm, cán gỗ dài 12,5cm, rộng 3,5cm, phần lưỡi bằng kim loại, chỗ rộng nhất là 5,1cm, chỗ hẹp nhất là 3,5cm;

+ 01 cái rựa dài 50cm, phần cán tre dài 22cm, đường kính 3,3cm, phần lưỡi bằng kim loại, dài 28cm, chỗ rộng nhất là 4,6cm.

Ngày 11/8/2019, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Quảng Nam có Quyết định trưng cầu giám định số 91 trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự (PC09) giám định nguyên nhân cái chết của anh Ngô Hữu H (sinh năm 1976; trú tại thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam).

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 180/GDPY-PC09 ngày 13/8/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam đã mô tả và kết luận như sau:

- Dấu hiệu chính qua giám định:

+ *Xây xát, rách lóc da, tụ máu dưới da vùng thái dương - đỉnh trái và cân cơ thái dương trái, vỡ nứt nhiều đường xương sọ vùng thái dương - đỉnh trái, giãn rộng khe khớp, vỡ nền sọ sau trái, hướng từ trái sang phải, từ trước ra sau, chéch từ trên xuống;*

+ *Xuất huyết dưới nhện bán cầu não phải, tụ máu lều tiểu não hai bên, phù não lan tỏa;*

+ *Rách da nông vùng cổ trước phía trên sụn giáp, bờ mép sắc gọn, hướng từ trước ra sau, từ phải sang trái.*

- Nguyên nhân chết:

Ông Ngô Hữu H, sinh năm 1976, phát hiện chết ngày 11/8/2019 tại thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam là do: Chấn thương sọ não, vỡ nứt nhiều đường xương sọ vùng thái dương - đỉnh trái, vỡ nền sọ sau trái, xuất huyết dưới nhện bán cầu não phải, tụ máu lều tiểu não, phù não sốc chấn thương, suy hô hấp cấp, suy tuần hoàn không hồi phục.

Về cơ chế hình thành vết thương vùng đầu: Do vật tày có diện giới hạn, bề mặt không bằng phẳng, với lực tác động mạnh, tác động hai lần, theo hướng từ trái sang phải, từ trước ra sau, chéch từ trên xuống dưới.

Lúc 08 giờ 30 phút ngày 17/8/2019, tại thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Quảng Nam tiến hành thực nghiệm điều tra vụ án.

Trong quá trình điều tra, Ngô Hữu N có dấu hiệu mắc bệnh tâm thần nên Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Quảng Nam đã tiến hành trưng cầu giám định pháp y tâm thần đối với N.

Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần số 1057/KLGD ngày 12/11/2019 của Trung tâm Pháp y tâm thần khu vực miền Trung kết luận tình trạng tâm thần của Ngô Hữu N trước, trong và sau khi gây án như sau:

- Về y học: Rối loạn nhân cách thực tổn (F07).
- Về khả năng nhận thức và điều khiển hành vi: Hạn chế khả năng nhận thức và hạn chế khả năng điều khiển hành vi.

* Về phần dân sự: Anh Ngô Xuân T là đại diện gia đình bị hại Ngô Hữu H có đơn xin bãi nại cho Ngô Hữu N và không có yêu cầu bồi thường gì về dân sự.

Tại Cơ quan điều tra, Ngô Hữu N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với các chứng cứ, tài liệu mà Cơ quan điều tra đã thu thập được.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HS-ST ngày 02/6/2020, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo **Ngô Hữu N**, phạm tội “Giết người”.

- Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 123; điểm s, q khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm k, e khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo **Ngô Hữu N 15** (Mười lăm) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị tạm giữ, ngày 11/8/2019.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 10/6/2020, Đại diện hợp pháp của bị cáo Ngô Hữu N là bà Đinh Thị L (mẹ ruột) và đại diện hợp pháp của bị hại Ngô Hữu H là chị Ngô Thị H Y kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Quyết định kháng nghị phúc thẩm số 17/QĐ-VKSQN ngày 15/6/2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam: Đề nghị Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử phúc thẩm đối với bị cáo Ngô Hữu N về tội “Giết người” theo điểm n khoản 1 Điều 123 BLHS năm 2015 và tăng hình phạt đối với bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Đại diện hợp pháp cho bị cáo và người bị hại giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm hình phạt cho bị cáo.

Kiểm sát viên đại diện cho Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng phát biểu quan điểm về giải quyết vụ án như sau:

- Về việc chấp hành pháp luật: Tòa án cấp phúc thẩm đã chấp hành đúng và đầy đủ các quy định tố tụng hình sự.

- Về nội dung: Rút toàn bộ kháng nghị số 17/QĐ-VKSQN ngày 15/6/2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam, đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với nội dung kháng nghị; Tòa án sơ thẩm đã xét xử đúng pháp luật, tại cấp phúc thẩm không có tình tiết giảm nhẹ mới nên đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của đại diện hợp pháp cho bị cáo và người bị hại giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Thống nhất với quan điểm của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa; gia đình bị cáo có công với cách mạng nên đề nghị xem xét giảm hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo thống nhất quan điểm người bào chữa và không có ý kiến thêm.

Người đại diện hợp pháp cho bị cáo N, bà Định Thị L và đại diện hợp pháp cho người bị hại chị Ngô Thị H Y điều xin giảm nhẹ hình phạt tù cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội: Ngày 10/8/2019 tại nhà của Ngô Hữu N thuộc Thôn H, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam, N và anh ruột là Lê Hữu H (sinh năm 1976 trú cùng thôn) ngồi uống rượu với nhau thì xảy ra cãi vã, N đã dùng 1 con dao thái thịt cắt đứt lìa một phần tai phải (từ cực trên đến dái tai phải) và gây thương tích cho anh H ở vùng cổ; sau đó anh H cầm 1 đoạn cây gỗ xông vào đánh N, N đưa tay đỡ và giật được cây gỗ vứt ra ngoài anh H bỏ về, sau đó anh H tiếp tục cầm một cái rựa rượt chém N được anh Ngô Xuân T (sinh năm 1995, trú cùng thôn, là em con chú của N và anh H) can ngăn. Đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 11/8/2019, do N còn bức tức nên lợi dụng lúc anh H say rượu đang nằm ngủ tại nhà anh H, Ngô Hữu N đã dùng 1 đoạn gỗ tròn dài 97cm đang để tại nhà anh H đánh mạnh liên tiếp 2 cái vào vùng đầu anh H làm anh H chết tại chỗ.

Với hành vi trên Tòa án sơ thẩm đã xử phạt Ngô Hữu N về tội “Giết người” theo điểm n khoản 1 Điều 123 BLHS năm 2015 là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm kiểm sát viên đại diện cho Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đã rút toàn bộ đối với kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam, do đó Hội đồng xét xử căn cứ vào

khoản 1 Điều 347, khoản 1 Điều 348 Bộ luật tố tụng hình sự đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bà Đinh Thị L đại diện hợp pháp cho bị cáo N (Mẹ ruột của bị cáo) và đại diện hợp pháp của người bị hại chị Ngô Thị H Y, thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Hữu N thể hiện tính côn đồ, hung hãn, cố ý phạm tội tới cùng, coi thường tính mạng của người khác, coi thường pháp luật; giết chính anh ruột của mình, phạm tội “Giết người” với tình tiết định khung “có tính chất côn đồ” quy định tại điểm n khoản 1 Điều 123 và các tình tiết tăng nặng quy định tại điểm e, k khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015. Tòa án sơ thẩm đã xem xét bị cáo là người bị rối loạn nhân cách thực tồn (F07), hạn chế khả năng nhận thức và hạn chế khả năng điều khiển hành vi trước, trong và sau khi gây án; áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ, xem xét nhân thân bị cáo, tính chất, hậu quả hành vi phạm tội do bị cáo gây ra xử phạt bị cáo N 15 năm tù là có căn cứ đúng pháp luật. Tại cấp phúc thẩm không có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới khác, do đó không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù cho bị cáo của đại diện hợp pháp cho người bị hại và đại diện hợp pháp cho bị cáo.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không bị kháng nghị và không có kháng cáo có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo Ngô Hữu N, bà Đinh Thị L sinh năm 1956 là người cao tuổi và chị Ngô Thị H Y không phải chịu, theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 342, Điều 348; điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

1. Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng nghị số 17/QĐ-VKSQN ngày 15/6/2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam.

Không chấp nhận kháng cáo của đại diện hợp pháp người bị hại bà Ngô Thị kim Y và đại diện hợp pháp cho bị cáo chị Đinh Thị L và giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HS-ST ngày 02/6/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam.

Căn cứ vào điểm n khoản 1 Điều 123; điểm q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm e, k Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*).

Xử phạt bị cáo Ngô Hữu N 15 (**Mười lăm**) năm tù về tội “Giết người”; thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị bắt tạm giữ, ngày 11/8/2019.

2. Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm số 18/2020/HS-ST ngày 02/6/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo Ngô Hữu N, bà Đinh Thị L, chị Ngô Thị H Y không phải chịu.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- TAND, VKSND tỉnh Quảng Nam;
- Cục THADS tỉnh Quảng Nam;
- Công an tỉnh Quảng Nam;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Nam (02 bản, để giao cho bị cáo);
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS vụ án, phòng lưu trữ, phòng HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Trương Minh Tuấn